

薩摩川内 広報

さつませんたい

11

November.2020

vol.386

P2~3 岩切秀雄市長が退任
P4~9 キジカケル 突撃レポート!スペシャル
～藺牟田池と竜石伝説を追え!編～

2009年 (平成21年)	5月	ブランドロゴマーク「薩摩川内スピリット」公表 1
	6月	市民歌「輝け未来へ」制定
	9月	「甑島のトシドン」 ユネスコ無形文化遺産登録
2010年 (平成22年)	10月	市制施行5周年記念式典
	4月	ゴールド集落活性化条例施行 「子ども医療費助成事業」開始
	8月	久住橋開通
2011年 (平成23年)	3月	九州新幹線全線開業
	4月	観光船かのこ新船就航
	5月	全国トンボ市民サミット開催
2012年 (平成24年)	12月	防災行政無線戸別受信機整備完了
	4月	汚泥再生処理センター供用開始
	5月	韓国昌寧郡と友好都市協定締結 2
2013年 (平成25年)	8月	富士通インテグレーテッドマイクロ テクノロジ(株)九州工場閉鎖発表
	11月	スポーツ交流研修センターオープン
	3月	F Mさつませんだい開局 住民票などのコンビニ交付開始 南九州西回り自動車道 (薩摩川内水引IC～薩摩川内高江IC)開通
2014年 (平成26年)	4月	旧増田家住宅一般公開開始
	7月	農林漁業の六次産業化の促進に関する条例制定
	11月	薩摩川内市企業連携協議会設立
2015年 (平成27年)	4月	高速船甑島就航 3
	7月	新消防庁舎開庁
	10月	スマートハウス一般公開開始 市制施行10周年記念式典
2016年 (平成28年)	12月	「旧増田家住宅」国の有形文化財指定
	1月	エコパークかごしま稼動
	3月	南九州西回り自動車道川内隈之城道路開通 甑島国定公園新規指定
2017年 (平成29年)	10月	国民文化祭・かごしま2015開催 (皇太子殿下御視察行啓) 4
	3月	天辰寺前古墳公園開園
	4月	産業支援センター開所 水道局お客様センター開所
2018年 (平成30年)	9月	薩摩川内市350ベジライフ宣言
	11月	川内とれたて市場オープン
	4月	樋脇グラウンド・ゴルフ場オープン
2019年 (平成31年) (令和元年)	8月	女性活躍推進協議会設立 薩摩川内イクボス推進宣言 5
	11月	常熟港向け木材輸出初出航
	4月	総合防災センター開所
2020年 (令和2年)	10月	本土4支所業務見直し・再編、3出張所廃止 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工
	11月	甑島のトシドン ユネスコ無形文化遺産拡張登録
	12月	中国常熟市から岩切市長が栄誉市民表彰を受章 6 コンベンション施設整備・運営事業着工 7
(令和元年)	3月	川内大綱引「記録作成等の措置を講ずべき無形の民俗文化財」国選択 川内高城温泉バイパス開通
	4月	東郷学園義務教育学校開校
	5月	入来麓、里麓、手打麓の3麓地域などを含む文化財が日本遺産認定
	6月	白和町で発見された不発弾を処理
	7月	全国高校総体バスケットボール競技開催 (秋篠宮皇嗣同妃両殿下が競技御観戦)
	10月	川内川高潮対策事業着工
	11月	川内港港湾計画改訂
	2月	アルゼンチン男子バレーボールチーム、 2020東京オリンピック競技事前キャンプに関する協定締結
	2月	新型コロナウイルス対策本部設置
	8月	甑大橋開通 8
2021年 (令和3年)	9月	川内川交流センターオープン
	10月	大小路地区かわまちづくり整備事業着工 映画「大綱引の恋」鹿児島先行公開

岩切市長就任後の歩み



「みんなのふるさと 躍動 薩摩川内」を目指して **岩切秀雄市長が退任**

岩切秀雄市長が、任期満了により退任いたしました。

ここに、市長の退任あいさつと本市の歩みを紹介します。



いご理解とご支援に対し厚くお礼申し上げます。

本市においても人口減少少子・高齢化が急速に進展する中、少子化対策、女性活躍の推進、男女共同参画社会の形成に努めるとともに、交流人口の拡大による地域経済の活性化が図られるよう、観光・シティセーバルス施策の展開、スポーツ合宿の誘致に努めてまいりました。また、雇用を確保するため、企業誘致、六次産業化、次世代エネルギー

訂され、川内港久見崎みらいゾーンの造成工事が開始されるなど、本市の10年、20年先の発展のために必要な不可欠な事業が着実に進展しつつあります。



ざまな問題解決に取り組んでいくならば、必ずやこの国難ともいえる状況を克服し、若い世代や次世代の子どもたちに躍動する薩摩川内を引き継いでいくことができると確信しております。

結びに、薩摩川内市のさらなる発展と市民の皆さまのご多幸を心から祈念いたしますとともに、重ねて深甚なる感謝の意を表し、退任のあいさつといたします。本当にありがとうございました。

去る11月6日、市長の職を任期満了により、退任いたしました。顧みますと、平成20年11月に薩摩川内市長に就任以来、3期12年間、「躍動薩摩川内」の実現を目指し、日々、さまざまな懸案や課題と向き合い、また、新しい取り組みにもチャレンジしてまいりました。私なりの道筋を示し、なんとか職責を全うすることができたのではないかと考えております。市民の皆さまの温か

私のこと、などの産業振興にも積極的に取り組んでまいりました。今年8月には甑島市民の長年の夢であった「甑人橋」が開通し、来年1月には川内駅東口に「SSプラザせんだい」がオープンします。また、川内文化ホール跡地の利活用についても検討を進めています。

さらに、南九州西回り自動車道阿久根川内道路、内川市街部改修や川内川河口部の高潮対策などの事業が進捗し、重要港湾川内港の港湾計画が30年ぶりに改

一方で、新型コロナウイルス感染症の拡大による、市民生活や経済活動への影響は大変大きなものとなつており、本市も、これから的新しい社会づくりに適切に対応していかなければなりません。

薩摩川内市民憲章に「考え方さえすればみちはひらける」、「やりさえすればからならずできる」とうたわれています。地域の市民、事業者、市議会、関係機関などの皆さまと行政が一体となって、叡智を結集し、さまざま

ラムサール条約 国の天然記念物と

県道42号線から標識を頼りに車で
開けました。

祁答院町の蘭牟田池県立自然公園
に「龍石」なる岩があると聞きました。
蘭牟田池は、7つの外輪山に囲まれた
海拔295mの火口湖で、春は花見、秋は紅葉と四季を通して楽し
める薩摩川内市屈指の景勝地。

でも、龍石ってのは、あんまり知
られていないかも。

何でもそこは、蘭牟田池が見渡せ
る絶景スポットで、それにまつわる
伝説まであるそうです。

これは、面白そう。
ぜひ行ってみないと。

蘭牟田池の西側一帯に発達してい
る低層湿原には、自生の植物が枯れ
た後、堆積し、炭化して水面に浮か
び上がった「浮島」と呼ばれる泥炭が
あります。この浮島は国の天然記念
物にも指定されています。

また、蘭牟田池は、希少野生動植物
種のベツコウトンボや水鳥の生息
する重要な湿地として、平成17年11
月にラムサール条約登録湿地(※)と
しても登録されています。

第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



祁答院町の蘭牟田池県立自然公園
に「龍石」なる岩があると聞きました。
蘭牟田池は、7つの外輪山に囲まれた
海拔295mの火口湖で、春は花見、秋は紅葉と四季を通して楽し
める薩摩川内市屈指の景勝地。

でも、龍石ってのは、あんまり知
られていないかも。

何でもそこは、蘭牟田池が見渡せ
る絶景スポットで、それにまつわる
伝説まであるそうです。

これは、面白そう。
ぜひ行ってみないと。

祁答院町の蘭牟田池県立自然公園
に「龍石」なる岩があると聞きました。
蘭牟田池は、7つの外輪山に囲まれた
海拔295mの火口湖で、春は花見、秋は紅葉と四季を通して楽し
める薩摩川内市屈指の景勝地。

でも、龍石ってのは、あんまり知
られていないかも。

何でもそこは、蘭牟田池が見渡せ
る絶景スポットで、それにまつわる
伝説まであるそうです。

これは、面白そう。
ぜひ行ってみないと。

祁答院町の蘭牟田池県立自然公園
に「龍石」なる岩があると聞きました。
蘭牟田池は、7つの外輪山に囲まれた
海拔295mの火口湖で、春は花見、秋は紅葉と四季を通して楽し
める薩摩川内市屈指の景勝地。

でも、龍石ってのは、あんまり知
られていないかも。

何でもそこは、蘭牟田池が見渡せ
る絶景スポットで、それにまつわる
伝説まであるそうです。

これは、面白そう。
ぜひ行ってみないと。

第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート! ~蘭牟田池と龍石 伝説を追え!編~



第15回 キジカケル 突撃レポート!

眼前に広がるのは 七峰を望む絶景のパノラマ



蘭牟田池をとり巻く山々には次の
ような一連の伝説がある。

そのむかし、蘭牟田に男竜・女竜の二人の神様が仲よく暮らしていた。山紫水明四季それに花はほころび、快い小鳥の囀りを聞きながらの平和な日々であった。

しかし、やがて男神は二人だけの生活に飽き、嵐の激しい一夜こつそり池を抜け出し行方知れずになってしまった。残された女神は男神の裏切りに気付かず、そのうち帰つくるものとばかり信じ、男神のための蔭膳を備えてその無事を祈りつづけた。

捨てた蔭膳の飯が一年、十年、百年と積み重なつてやがて大きな山となつた。この飯盛り山をのちに飯盛山というようになつたといふ。

淋しさと恋しさに堪えかねた女神

もうもうとたちこめた夜、女神は「今度こそ必ず天に上り大浪の池に辿り着かずにおくものか」と決意し、竜の姿に戻つて場所をかえ西側の低い山をソロリソロリと登つていった。

丁度頂上に登り着いた途端に、「どうしたことかたらこめていた霧が俄に晴れ、差し込む朝の薄明かりにみにくく巨大な竜の姿が現われた。たまたま鴨取りに来た里人がこれを見て「あつ竜だ、竜だ」と叫ぶ声に驚いた女神は、今はこれまでと無念の涙のみながら忽ち岩の姿に変わってしまったといふ。

池の西側、山の頂上から中腹にかけて並び聳える大岩がこれであつて、人びとはこれを竜石と呼んでい

四 竜石

こうして、幾百年、幾千年と時は過ぎたが、女神はどうしても男神を諦めることができず、毎日の日々を重ねていた。

池水に写る自分の姿はいつに変わらず若々しく美しいけれども、一旦竜の姿に返つてみるとさすがに年老い、髪は真白、背には苔や水草が生えて見る影もない。このような姿を里人に見られることを恐れた女神は、霧の深い夜を待ち続けた。霧の姿に戻つて場所をかえ西側の低い山をソロリソロリと登つていった。

丁度頂上に登り着いた途端に、「どうしたことかたらこめていた霧が俄に晴れ、差し込む朝の薄明かりにみにくく巨大な竜の姿が現われた。たまたま鴨取りに来た里人がこれを見て「あつ竜だ、竜だ」と叫ぶ声に驚いた女神は、今はこれまでと無念の涙のみながら忽ち岩の姿に変わってしまったといふ。

竜石の話をかいつまんでも言うと、浮気をした男竜を忘れることができない女神が、男竜の居場所を突き止め、連れ戻しに行こうとした道の途中で、急に晴れた霧のせいで人間の姿を見られたため、竜としての神通力を失い、無念の涙をのみながら岩の姿に変わつてしまつたというもの。

また、竜石伝説の看板では、その続きの話を読むことができます。



蘭牟田の山と 池のはなし

蘭牟田池をとり巻く山々には次の
ような一連の伝説がある。

しかし、竜神が旅をするにはもとで行かねばならない。女神は雲のあらうとしたが、一向に雲に手が届かず、いたずらに滑つては山の斜面を崩すばかりであった。

ついに長い年月の間に、山頂から中腹にかけて大きな谷間ができるのである。

この山を愛宕山という。のちの人びとはここを馬の放牧場として毎年春先に山焼きをしたが、不思議にこの谷間には火が燃え移ることもなく、原生林となつて今も残つている。

捨てた蔭膳の飯が一年、十年、百年と積み重なつてやがて大きな山となつた。この飯盛り山をのちに飯盛山というようになつたといふ。

捨てた蔭膳を備えてそのままの無事を祈りつづけた。

も男神は帰らない。そのうち風の便りに、男神は霧島の大浪の池で他の女神たちと一緒に暮らしていることがわかつた。

淋しさと恋しさに堪えかねた女神

二 愛宕の原生林

月日はむなしく過ぎ、何年たつても男神は帰らない。そのうち風の便りに、男神は霧島の大浪の池で他の女神たちと一緒に暮らしていることがわかつた。

山から天に上ることを諦めた女神は、地中を潜つて大浪の池に行くことを諦め、何十年もかかつて穴を掘り進み、ついにある池に頭を出すことができた。しかしこの池は蒲生の住吉池であつて、霧島は遙かに遠いところがわかり、女神は地中を行くことを諦めてしまつたといふ。

のちの人びとは、蘭牟田池の蘭草取りがあると、必ず住吉池が濁り蘭の根が浮かんでくるといつて、二つの池は地中で連なつていると信じていた。

三 住吉池とのつながり

山から天に上ることを諦めた女神は、地中を潜つて大浪の池に行くことを諦め、何十年もかかつて穴を掘り進み、ついにある池に頭を出すことができた。しかしこの池は蒲生の住吉池であつて、霧島は遙かに遠いところがわかり、女神は地中を行くことを諦めてしまつた。

のちの人びとは、蘭牟田池の蘭草取りがあると、必ず住吉池が濁り蘭の根が浮かんでくるといつて、二つの池は地中で連なつていると信じていた。

実は恋愛成就の
パワースポット
なんです。



龍石伝説は悲しいお話です
が、ここ龍石は、実は、恋愛
成就のパワースポットとして
知られています。

急勾配を大切な人と手を取り合って登っていく過程で、
「つり橋効果」のように絆が深まるということなのかも知れません。

意中の人を思い切って誘って、みてはいかがでしょうか。

// あわせて行きたい
近辺の良いところ

蘭牟田池では、たっぷり自然を満喫しましたが、せっかく祁答院に来たので、小耳に挟んだ面白そなとこをぶらりと訪ねてみます。

まだ!
キジカクル!



うめんこ
祁答院町蘭牟田8514
TEL 55-0887
さとっこあげは1本120円

蘭牟田に来たら、多少足を延ばしても訪れたいたいのが「うめんこ」。
ここで提供される「さとっこあげ」は、ゆでたサトイモをつぶして丸めて片栗粉をまぶして油で揚げたもの。しょう油・みりん・黒砂糖などを合わせたタレでいただきます。

お土産でもおいしいけれど、やっぱり最高なのは、その場で食べる揚げたてのカリカリホクホク。一度食べたら忘れられません。ぜひ食べてみてください。ファンになりますから(笑)

一度食べたらやみつきに
「うめんこ」の「さとっこあげ」

唯一の製法にこだわり、
後世に伝える「祁答院蒸溜所」

市内に7つある蔵元の一つで、花の名前からとった焼酎「野海棠」を代表銘柄に持つのが、ここ蘭牟田にある祁答院蒸溜所です。

伝統的な手造り麹、木桶によるろ過発酵、木樽蒸溜、洞窟貯蔵、「唯一」、「ならでは」の製法にこだわった工場見学もできる蒸溜所です。かつて、下甑町の青瀬地区にあった「西酒造場」がその前身。



祁答院蒸溜所
祁答院町蘭牟田2728-1
TEL 31-8115



いむた温泉郷に残る 唯一の蘭牟田温泉「下ノ湯」

蘭牟田で遊んだ帰りに、疲れた体を癒やしてくれるのはやっぱり温泉。

蘭牟田温泉を代表する下ノ湯は、趣きのある建物に昔ながらの素朴な浴槽。絶え間なく流れるかけ流しの湯は、数えきれないほど多くの人の疲れを癒やしてきたに違いありません。

もう一つの公園と言えばここ 矢立農村公園「せせらぎの里」

祁答院町で、蘭牟田池県立自然公園と合わせて知つておきたいのが、黒木地区にある矢立農村公園「せせらぎの里」です。「せせらぎ」の冠の指す通り、公園内には、

至るところに流れの水が整備されており、ニジマスの釣堀池やバーベキュー施設も備え、美しい水と空気に癒やされながら自然を満喫できる空間となっています。

コロナ禍に輝く 大自然の楽園 それが

「森と湖と温泉の町」

コロナ禍で、三密の回避が叫ばれている中、自然公園が今、注目されているんだそう。

密接とは無縁の広大な空間の中で、環境学習に取り組んだり、大自然を満喫できるのがその魅力。

前述したとおり、蘭牟田池は、サイクリングにボート、竜石のトレッキング、釣り、遊具施設の他にもオートキャンプ場も備えています。そして、この蘭牟田池をはじめ「森と湖と温泉の町」をうたう祁答院は、大自然の宝庫。四季折々の自然を楽しみながら、この時代をみんな一緒に乗り越えていきたいものです。



矢立農村公園「せせらぎの里」
祁答院町黒木2193
TEL 55-1665



皆さん気が知りたいことや紹介したいことなどがありましたら、情報を寄せください。

問合先／本庁広報室広聴広報G(内線6332)